

Opasraportti

HuTK - Ranskan kieli (2011 - 2012)

Ranskan kieli

Osoite: Ranskan kieli, PL 1000, 90014 Oulun yliopisto

Puhelin: (08) 553 3400 (toimisto), (08) 553 3422 ja (08) 553 3423 (opintoneuvojat)

Sähköposti: infosrpkl@oulu.fi

<http://webcgi.oulu.fi/srpk/fr/francais/start>

Opinto-oikeus

Ranskan opintojen aloittaminen edellyttää osallistumista lähtötasokokeeseen. Kokeiden järjestämisestä ilmoitetaan oppiaineen ilmoitustaululla. Yleensä lähtötasokoe järjestetään kaksi kertaa vuodessa, ensimmäinen keväällä ja toinen syyskuun alussa. Opiskelijalta edellytetään hyviä tietoja joko lukion kurseilta tai kielikeskuksen jatkokursseilta.

Ranskan kielen opetukseen voi osallistua heti, kun lähtötasokoe on suoritettu hyväksytysti. Myös erillistä opinto-oikeutta hakevien on osallistuttava lähtötasokokeeseen. Opetus järjestetään oheisen opetussuunnitelman mukaisesti vuosittaisten resurssien puitteissa. Kurssit alkavat pääsääntöisesti syyslukukaudella. Erityisesti kielitaitokursseissa on huomioitava, että kyseessä ovat tasokurssit, jotka edellytetään suoritettavan oikeassa järjestyksessä. Oppiaineen opetusohjelma ilmestyy lukukausien alussa. Mahdollisesta informaatiotilaisuudesta kerrotaan oppiaineen ilmoitustaululla. Opiskelijoiden tulee ilmoittautua joka vuosi joko läsnä- tai poissaolevaksi oppiaineen opintoasioiden toimistossa. Osoitteenmuutoksesta on tehtävä ilmoitus sekä oppiaineen toimistoon että yliopiston opintotoimistoon.

Opintoneuvonta

Opintoneuvontaa antavat yleisissä ranskan kielen opintoja koskevissa asioissa amanuenssi ja opintojaksokohtaisissa asioissa ranskan kielen lehtorit pääsääntöisesti vastaanottoaikoina.

Katsaus oppiaineeseen

Opintojen tavoitteena on tarjota opiskelijoille vankka kielitaito, perehdyttää heidät ranskan kielen tutkimukseen sekä Ranskan ja muiden ranskankielisten maiden nykyoloihin, kirjallisuuteen ja kulttuuriin. Opiskelijoille pyritään tarjoamaan tieteelliseen työhön tarvittavat välineet, tiedot ja taidot sekä kannustamaan heitä itsenäiseen, kriittiseen ja analyttiseen työskentelyyn.

Ranskan sivuaineopinnot koostuvat yhteensä 60 opintopisteestä, joista perusopintoja on 25 op ja aineopintoja 35 op. Pienin mahdollinen sivuainekokonaisuus on perusopinnot 25 op ja Täydennyskurssi 3 op. Syventäviä opintoja voi suorittaa mm. Turun ja Tampereen yliopistoissa.

Ranskan kieli antaa erinomaiset valmiudet tutustua syvällisemmin moninapaiseen maailmaan poliittisesti, taloudellisesti ja kulttuurisesti. Ranska on 32 valtion virallinen kieli ja toiseksi tärkein äidinkieli EU:ssa. Noin 70 valtiota kaikilta mantereilta - toisin sanoen kolmasosa YK:n jäsenmaista - kuuluu Kansainväliseen ranskankielisten järjestöön (OIF), ranskan kielellä on näin ollen erityinen merkitys 870 miljoonalle ihmiselle. Ranskankielisen yhteisön osuus maailman kaupasta on n. 19 %. Ranska on nuorten kieli, sillä 60 % em. maiden ranskankielisistä on alle 30-vuotiaita. TV5-televisiokanava, vajaat miljoona ranskan opettajaa ympäri maailmaa, 710 ranskankielistä korkeakoulu ja tutkimuskeskusta tekevät ranskankielisestä yhteisöstä tärkeän toimijan kulttuurin eri aloilla. Ranskan opinnoissa painottuvat varsinaisten kielitaito-opintojen lisäksi kulttuuritaustan tunteminen ja tutkiminen. Kaunokirjallisuus, kulttuuri ja historia ovat olennainen osa Ranskan ja ranskankielisten maiden identiteettiä. Ranskan kielen

kansainvälinen luonne antaa mahdollisuuden tutustua syvällisesti monikulttuuriseen maailmaan Euroopan ulkopuolellakin. EU-ohjelmat ovat avanneet lisäksi mahdollisuuden suorittaa osan ranskan kielen opinnoista Ranskassa Artois'in tai Rennes'in yliopistoissa.

Sijoittuminen työelämään

Ranskan kielen perus- ja aineopinnot oikeuttavat ranskan kielen opetukseen yläasteella ja lukiossa. Ranska on englannin ohella Euroopan Unionin pääasiallinen työ- ja neuvottelukieli, minkä vuoksi sen taitajia tarvitaan mm. valtion ja kuntien hallintoelimissä, korkeakouluissa, tutkimuskeskuksissa sekä kansainvälisten järjestöjen piirissä. Taloudellisen integraation myötä myös yritys-elämässä ranskan kielen asema on entisestään vakiintunut.

Oppiainekohtaisia käytännön ohjeita

Opintojaksojen arvostelu

Tentit arvostellaan pääsääntöisesti käyttäen asteikkoa 0-5:

0 = hylätty (refusé/e)

1 = välttävä (passable)

2 = tyydyttävä (satisfaisant)

3 = hyvä (bien)

4 = kiitettävä (très bien)

5 = erinomainen (excellent)

Muutamit erikseen mainitut opintojaksot arvostellaan asteikolla hyväksyty/hylätty.

Suoritetuista opintokokonaisuuksista annetaan loppumerkintä, joka arvostellaan asteikolla 1-5 (ks. yllä).

Opintokokonaisuudet ja niiden osaamistavoitteet

Perusopinnot suoritettuaan opiskelijalle on hyvä kielitaito (eurooppalaisen viitekehyksen taso B1-B2). Opintokokonaisuuden suoritettuaan opiskelijalla on lisäksi perustiedot Ranskan historiasta sekä yhteiskunnan ja kulttuurin eri alueista.

Aineopinnot suoritettuaan opiskelija pystyy kommunikoimaan sujuvasti ranskan kielellä niin suullisesti kuin kirjallisestikin (eurooppalaisen viitekehyksen taso B2-C1). Opiskelijalla on lisäksi syvällisempi käsitys Ranskan ja ranskankielisen maailman yhteiskunnan ja kulttuurin eri alueista ja selkeämpi kuva ranskan kielen tutkimuksen eri osa-alueista.

Opintojaksot

Lähtötaso-opetus

Ennen lähtötasokoetta:

693848Y Ranskan kielen kertauskurssi

Lähtötasokokeen suorittamisen jälkeen:

693815Y Täydennyskurssi 3 op (ei lasketa opintojen kokonaislaajuuteen)

Perusopinnot 25 op

693800P Suullinen viestintä I 2 op

693801P Ääntäminen, fonetiikka ja fonologia 3 op

693802P Kirjallinen viestintä I 5 op

693842P Kääntäminen I suomi-ranska 3 op

693843P Kääntäminen I ranska-suomi 3 op

693804P Normatiivinen kielioppi I 3 op

693805P Johdatus Ranskan kirjallisuuteen 3 op

693806P Ranskan tuntemus ja historia 3 op

Kielitaitokontrolli A (7 op), johon sisältyvät opintojaksot Suullinen viestintä I, Ääntäminen, fonetiikka ja fonologia sekä Kirjallinen viestintä I.

Pakolliset aineopinnot 23-25 op:

693807A Suullinen viestintä II 3 op

693808A Kirjallinen viestintä II 4 op

693844A Kääntäminen II suomi-ranska 3 op

693845A Kääntäminen II ranska-suomi 3 op

693810A Normatiivinen kielioppi II 2 op

693811A Kielenkäyttötilanteet 4 op

693812A Ranskan kielen historia 2 op (pakollinen aineenopettajan koulutusohjelmassa)

693813A Kirjallisuuden historia 1600- ja 1700-luvulla 2 op

693814A Kirjallisuuden analyysi 2 op

Kielitaitokontrolli B (7 op), johon sisältyvät opintojaksot Suullinen viestintä II ja Kirjallinen viestintä II.

Valinnaiset aineopinnot 10-12 op:

Valinnaisiin aineopintoihin kuuluu niin kielitieteellisiä kuin kulttuuri- ja yhteiskuntaopintojakin, joiden painopistealueet opiskelija voi itse valita.

A 1 Ranskan lingvistiikka

693812A Ranskan kielen historia 2 op

693816A Muinais- ja keskiranska 2 op

693817A Ranskan kielen alueellinen vaihtelu 2 op

693818A Puhuttu ranskan kieli 2 op

693819A Leksikologia - leksikografia 2 op

693820A Kontrastiivinen fonetiikka 2 op

693821A Kontrastiivinen syntaksi 2 op

693822A Tekstilingvistiikka 2 op

693846A Yritysranska 2 op

693847A Juridinen ranska 2 op

A 2 Ranskan ja ranskankielisen maailman tuntemus

693825A Ranskankielisten alueiden historia 2 op

693826A Ranskankielisten alueiden tuntemus 2 op

693827A Ranskankielisen maailman sosiaaliset ja poliittiset kysymykset 2 op

693828A Ranskan sosiaaliset ja poliittiset kysymykset 2 op

693829A Taide- ja kulttuurielämä Ranskassa 2 op

693830A Ranskalainen elokuva 2 op

693831A La chanson française 2 op

A 3 Ranskan ja ranskankielisen maailman kaunokirjallisuuden tuntemus

693832A Kieli ja kulttuuri 1500-luvun Ranskassa 2 op

693833A Kirjallisuuden tuntemus 1600-luvulla 3 op

693834A Kirjallisuuden tuntemus 1700-luvulla 3 op

693835A Kirjallisuuden tuntemus 1800-luvulla 3 op

693836A Kirjallisuuden tuntemus 1900-luvulla 3 op

693837A Ranskankielisten alueiden kirjallisuuden historia 2 op

693838A Afrikan ja arabimaiden ranskankielisen kirjallisuuden tuntemus 3 op

693839A Amerikan ja Euroopan maiden ranskankielisen kirjallisuuden tuntemus 3 op

B Ranskan opinnot ulkomailla

693840A Ranskan kielen ERASMUS/SOKRATES-opinnot 2 tai useampia opintopisteitä

Kieliharjoittelu

693841A Kieliharjoittelu 3-4 op

vapaaehtoinen, ei lasketa mukaan opintojen kokonaislaajuuteen

Tutkintorakenteisiin kuulumattomat opintokokonaisuudet ja -jaksot

693838A: Afrikan ja arabimaiden ranskankielisen kirjallisuuden tuntemus, 3 op
 693839A: Amerikan ja Euroopan maiden ranskankielisen kirjallisuuden tuntemus, 3 op
 693805P: Johdatus Ranskan kirjallisuuteen, 3 op
 693847A: Juridinen ranska, 2 op
 693811A: Kielenkäyttötilanteet, 4 op
 693832A: Kieli ja kulttuuri 1500-luvun Ranskassa, 2 op
 693841A: Kieliharjoittelu, 5 op
 693802P: Kirjallinen viestintä I, 5 op
 693808A: Kirjallinen viestintä II, 4 op
 693814A: Kirjallisuuden analyysi, 2 op
 693813A: Kirjallisuuden historia 1600- ja 1700-luvulla, 2 op
 693833A: Kirjallisuuden tuntemus 1600-luvulla, 3 op
 693834A: Kirjallisuuden tuntemus 1700-luvulla, 3 op
 693835A: Kirjallisuuden tuntemus 1800-luvulla, 3 op
 693836A: Kirjallisuuden tuntemus 1900-luvulla, 3 op
 693820A: Kontrastiivinen fonetiikka, 2 op
 693821A: Kontrastiivinen syntaksi, 2 op
 693843P: Kääntäminen I ranska-suomi, 3 op
 693842P: Kääntäminen I suomi-ranska, 3 op
 693845A: Kääntäminen II ranska-suomi, 3 op
 693844A: Kääntäminen II suomi-ranska, 3 op
 693831A: La chanson française, 2 op
 693819A: Leksikologia - leksikografia, 2 op
 693816A: Muinais- ja keskiranska, 2 op
 693804P: Normatiivinen kielioppi I, 3 op
 693810A: Normatiivinen kielioppi II, 2 op
 693818A: Puhuttu ranskan kieli, 2 op
 693830A: Ranskalainen elokuva, 2 op
 693840A: Ranskan kielen ERASMUS-opinnot, 2 - 20 op
 693817A: Ranskan kielen alueellinen vaihtelu, 2 op
 693812A: Ranskan kielen historia, 2 op
 693828A: Ranskan sosiaaliset ja poliittiset kysymykset, 2 op
 693806P: Ranskan tuntemus ja historia, 3 op
 693827A: Ranskankielisen maailman sosiaaliset ja poliittiset kysymykset, 2 op
 693825A: Ranskankielisten alueiden historia, 2 op
 693837A: Ranskankielisten alueiden kirjallisuuden historia, 2 op
 693826A: Ranskankielisten alueiden tuntemus, 2 op
 693800P: Suullinen viestintä I, 2 op
 693807A: Suullinen viestintä II, 3 op
 693829A: Taide- ja kulttuurielämä Ranskassa, 2 op
 693822A: Tekstilingvistiikka, 2 op
 693815Y: Täydennyskurssi, 3 op
 693846A: Yritysranska, 2 op
 693801P: Ääntäminen, fonetiikka ja fonologia, 3 op

Opintojaksoiden kuvaukset

Tutkintorakenteisiin kuulumattomien opintokokonaisuuksien ja -jaksoiden kuvaukset

693838A: Afrikan ja arabimaiden ranskankielisen kirjallisuuden tuntemus, 3 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee mainittujen alueiden, erityisesti Saharan pohjois- ja eteläpuolella olevien maiden, kirjailijoiden teoksia.

Sisältö:

Kyseistä aluetta edustavan teosvalikoiman analysointi.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus tai itseopiskelu

Toteutustavat:

Luennot tai kirjoitelma

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Oppimateriaali:

Opettajan valitsemat teokset.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelut, kirjatentti tai kirjoitelma

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693839A: Amerikan ja Euroopan maiden ranskankielisen kirjallisuuden tuntemus, 3 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee mainittujen alueiden, erityisesti ranskankielisen Kanadan (Québec) ja Karibianmeren ranskankielisten saarten (Haiti ja Antillit), kirjailijoiden teoksia.

Sisältö:

Kyseistä aluetta edustavan teosvalikoiman analysointi.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus tai itseopiskelu

Toteutustavat:

Luennot tai kirjoitelma

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Oppimateriaali:

Opettajan valitsemat teokset.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu, kirjatentti tai kirjoitelma.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693805P: Johdatus Ranskan kirjallisuuteen, 3 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

1. vuosi/periodit 1-4

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on hyvät yleistiedot Ranskan 1800- ja 1900-lukujen kaunokirjallisuuden päävirtauksista romantiikasta nykykirjallisuuteen. Hän hallitsee kaunokirjallisuuden analyysin perusperiaatteet ja metodit.

Sisältö:

Ranskan kaunokirjallisuuden historiaan tutustuminen sekä eri kaunokirjallisuuden lajeja edustavien tekstien analysointi.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot ja harjoitukset.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

-

Oppimateriaali:

Histoire de la littérature ja Langue et littérature (Nathan).

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu periodien 2 ja 4 lopussa.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693847A: Juridinen ranska, 2 op

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on perustiedot ranskalaisesta oikeusjärjestelmästä. Hän on lisäksi perehtynyt juridiseen terminologiaan ja pystyy lukemaan erilaisia juridisia perustekstejä, kuten sopimukset ja oikeuden päätökset.

Sisältö:

Käsitellään erilaisia ranskalaisia juridisia tekstejä.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Pakolliset suulliset ja kirjalliset harjoitukset.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Jatkuva arviointi ja kuulustelu.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693811A: Kielenkäyttötilanteet, 4 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

4 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/periodit 3-4

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija kykenee erottamaan ranskan kielen eri sosiaaliset ja kulttuuriympäristöön liittyvät variantit. Hänen ilmaisutaitonsa on vivahteikkaampaa ja hän osaa paremmin ottaa huomioon tilanteet ja vallitsevat olosuhteet viestinnässään.

Sisältö:

Perehtyminen eri kielenkäyttötilanteissa ja sosiaalisissa ympäristöissä käytettäviin ranskan kielen muotoihin luentojen, harjoitusten ja proseminaarityön avulla.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot, harjoitukset ja proseminari.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu ja proseminaarityö.

Arviointiasteikko:

Kuulustelu: 0-5, proseminaarityö: hyväksytty/hylätty.

Vastuuhenkilö:

Heli Heinonen-Aho

Työelämäyhteistyö:

-

693832A: Kieli ja kulttuuri 1500-luvun Ranskassa, 2 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on syvällisempi käsitys Ranskan renessanssista. Hänellä on perustiedot aikakauden ranskan kielen vaiheista samoin kuin Ranskan kulttuurista ja yhteiskunnasta 1500-luvulla.

Sisältö:

Käsitellään aikakautta edustavia tekstejä ja esitellään kulttuurin eri osa-alueiden merkittäviä taiteilijoita.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Heli Heinonen-Aho

Työelämäyhteistyö:

-

693841A: Kieliharjoittelu, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

3-4 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

Vapaa

Sisältö:

Kuukauden kielikurssi, vähintään kahden kuukauden työskentely ranskankielisessä maassa tai lukukauden/-vuoden mittaiset ranskan kielen opinnot ranskankielisessä yliopistossa.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

-

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Opiskeluajana suoritettua kieliharjoittelusta opiskelijan on matkan päätyttyä kirjoitettava 3-5 sivun mittainen ranskankielinen raportti. Raportin mukaan tulee liittää työ- tai kielikurssitodistus tai matkalippu, josta ilmenee harjoittelun pituus. Kieliharjoittelumerkinnän voi saada myös ennen opintojen alkua tehdystä matkasta, jos opiskelija on oleskellut ranskankielisessä maassa ylioppilastutkinnon suorittamisen jälkeen ja ennen ranskan kielen opintojen aloittamista yhtäjaksoisesti vähintään kolme kuukautta.

Arviointiasteikko:

Hyväksytty

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

Kurssiin voi sisältyä vähintään kahden kuukauden työskentely ranskankielisessä maassa.

Lisätiedot:

Vapaaehtoinen. Kieliharjoittelua ei lasketa mukaan ranskan kielen opintojen kokonaislaajuuteen, vaan se merkitään tutkintotodistuksessa muihin opintoihin.

693802P: Kirjallinen viestintä I, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

5 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

1. vuosi/comptes-rendus: periodit 1-4, sanasto: periodit 1-2

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija ymmärtää ja osaa analysoida erilaisia sanomalehtitekstejä sekä pystyy kirjoittamaan omin sanoin jäsenneltyjä referaatteja.

Sisältö:

Referaattien kirjoittaminen, korjaaminen ja virheanalyysi. Keskeisen sanavaraston kartuttaminen ja käyttäminen.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Pakolliset harjoitukset.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

-

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kielitaitokontrolli A.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuhenkilö:

Daniel Attias ja Heli Heinonen-Aho

Työelämäyhteistyö:

-

693808A: Kirjallinen viestintä II, 4 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

4 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/ comptes-rendus: periodit 1-4, sanasto: periodi 3

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijan kirjallinen ilmaisukyky on kehittynyt. Hän ymmärtää erityyppisten tekstien rakennetta ja kykenee analysoimaan ja referoimaan niitä. Hänen sanaston tuntemuksensa on syventynyt.

Sisältö:

Tekstintuottamis- ja sanastoharjoituksia.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Pakolliset harjoitukset

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kielikontrolli B.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuhenkilö:

Heli Heinonen-Aho ja Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693814A: Kirjallisuuden analyysi, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija on omaksunut kaunokirjallisuuden analyysin periaatteet ja metodit ja pystyy analysoimaan eri kaunokirjallisuuden lajeja edustavia tekstejä.

Sisältö:

Eri kaunokirjallisuuslajeja edustavien tekstien analysointi.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot ja harjoitukset.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Essee tai kuulustelu.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693813A: Kirjallisuuden historia 1600- ja 1700-luvulla, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on hyvät tiedot Ranskan 1600- ja 1700-lukujen kirjallisista virtauksista ja johtavista aatteista barokista esiromanttisiin virtauksiin.

Sisältö:

Perehtyminen Ranskan klassisen kauden ja valistusajan kaunokirjallisuuteen.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Oppimateriaali:

Histoire littéraire -oppikirjoja (sovittava opettajan kanssa).

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu tai kirjatentti.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693833A: Kirjallisuuden tuntemus 1600-luvulla, 3 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee 1600-luvun muutamien kirjailijoiden teoksia ja osaa analysoida niitä.

Sisältö:

Kyseistä aikakautta edustavan teosvalikoiman analysointi.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus tai itseopiskelu

Toteutustavat:

Luennot tai kirjoitelma

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Oppimateriaali:

Opettajan valitsemat teokset.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu tai kirjatentti

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693834A: Kirjallisuuden tuntemus 1700-luvulla, 3 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee 1700-luvun muutamien kirjailijoiden teoksia ja osaa analysoida niitä.

Sisältö:

Kyseistä aikakautta edustavan teosvalikoiman analysointi.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot tai kirjoitelma

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Oppimateriaali:

Opettajan valitsemat teokset.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693835A: Kirjallisuuden tuntemus 1800-luvulla, 3 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee 1800-luvun muutamien kirjailijoiden teoksia ja osaa analysoida niitä.

Sisältö:

Kyseistä aikakautta edustavan teosvalikoiman analysointi.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus tai itseopiskelu

Toteutustavat:

Luennot tai kirjoitelma

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Oppimateriaali:

Opettajan valitsemat teokset.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu tai kirjatentti

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

693836A: Kirjallisuuden tuntemus 1900-luvulla, 3 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee 1900-luvun muutamien kirjailijoiden teoksia ja osaa analysoida niitä.

Sisältö:

Kyseistä aikakautta edustavan teosvalikoiman analysointi.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus tai itseopiskelu

Toteutustavat:

Luennot tai kirjoitelma

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Oppimateriaali:

Opettajan valitsemat teokset.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu tai kirjatentti

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693820A: Kontrastiivinen fonetiikka, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on perustiedot kontrastiivisesta kielentutkimuksesta ja analyysistä.

Sisältö:

Ranskan ja suomen äännesysteemien kontrastiivista tarkastelua ja analysointia luentojen ja harjoitusten avulla.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot ja harjoitukset

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuainelukijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Heli Heinonen-Aho

Työelämäyhteistyö:

-

693821A: Kontrastiivinen syntaksi, 2 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on perustiedot kontrastiivisesta kielentutkimuksesta ja analyysistä ranskan ja suomen rakenteiden osalta.

Sisältö:

Ranskan ja suomen rakenteiden kontrastiivista tarkastelua ja analysointia luentojen ja harjoitusten avulla.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

NN

Työelämäyhteistyö:

-

693843P: Kääntäminen I ranska-suomi, 3 op

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

Suomi

Ajoitus:

1. vuosi/periodit 1-4

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on valmiudet kääntää ranskankielisiä tekstejä sujuvasti hyvälle suomen kielelle. Myös hänen passiivinen (ajankohtainen) sanavarastonsa on laajentunut.

Sisältö:

Käännösharjoitukset ranska-suomi.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Pakolliset harjoitukset.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

-

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu periodien 2 ja 4 lopussa.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Heli Heinonen-Aho

Työelämäyhteistyö:

-

693842P: Kääntäminen I suomi-ranska, 3 op

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

1. vuosi/periodit 1-4

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija ymmärtää ranskaksi kääntämisen erityispiirteet ja tunnistaa ne edellytykset, joilla hän voi kääntää asiatekstejä ranskaksi.

Sisältö:

Käännösharjoitukset suomi-ranska.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Pakolliset harjoitukset.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

-

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu periodien 2 ja 4 lopussa.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693845A: Kääntäminen II ranska-suomi, 3 op

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

Suomi

Ajoitus:

2. vuosi/periodit 1-3

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija on kehittänyt valmiuksiaan kääntää sujuvasti hyvälle suomen kielelle vaikeampia ranskankielisiä tekstejä.

Sisältö:

Vaativien kirjallisten ja suullisten käännoharjoitusten tekeminen ranskasta suomeen.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Pakolliset harjoitukset.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu periodien 2 ja 3 lopussa.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Heli Heinonen-Aho

Työelämäyhteistyö:

-

693844A: Kääntäminen II suomi-ranska, 3 op

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/periodit 1-3

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija ymmärtää ranskaksi kääntämisen erityispiirteet ja tunnistaa ne edellytykset, joilla hän voi kääntää vaikeampia asiatekstejä ranskaksi.

Sisältö:

Vaativien kirjallisten ja suullisten käännösharjoitusten tekeminen suomesta ranskaan.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Pakolliset harjoitukset

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu periodien 2 ja 3 lopussa.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693831A: La chanson française, 2 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee ranskalaista chanson-perinnettä ja chansonin nykytilaa.

Sisältö:

Tutustuminen chansoniin esimerkkien ja analyysin avulla.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot ja esitelmät

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Oppimateriaali:

Cd, dvd, video.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Luennot tai kirjoitelma

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693819A: Leksikologia - leksikografia, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on tiedot alan peruskäsitteistä ja metodeista sekä sanastosta semantiikan osa-alueena.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693816A: Muinais- ja keskiranska, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee keskiajan ranskan kielen pääpiirteet ja pystyy ymmärtämään aikakauden helppoja tekstejä.

Sisältö:

Rakenteisiin, tyyliin ja kirjallisuuteen tutustuminen erilaisten tekstien avulla.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Heli Heinonen-Aho

Työelämäyhteistyö:

-

693804P: Normatiivinen kielioppi I, 3 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Perusopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

1. vuosi/periodit 1-4

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija hallitsee verbien aikamuodot ja tapaluokkien käytön. Hän osaa käyttää oikein prepositioita, artikkeleita ja kaikkia pronomini-kategorioita.

Sisältö:

Opetettävien asioiden valinnassa kiinnitetään päähuomio seikkoihin, joissa on havaittu oppimisvaikeuksia suomen ja ranskan vertailussa.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot ja pakolliset harjoitukset.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

-

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu periodien 2 ja 4 lopussa.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693810A: Normatiivinen kielioppi II, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska**Laajuus:**

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/periodit 3-4

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija hallitsee kaikki sivulausetyypit ja lauseenvastikkeen, mikä on edellytyksenä monipuoliselle suulliselle ja kirjalliselle ilmaisutaidolle.

Sisältö:

Ranskan kielen lauseoppi

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot ja pakolliset harjoitukset.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693818A: Puhuttu ranskan kieli, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee puhutun kielen tutkimuksen menetit.

Sisältö:

Keskitytään suullisen ranskan analyysiin kontrastiivisestakin näkökulmasta.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693830A: Ranskalainen elokuva, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee ranskalaisen elokuvan historiaa sen alusta nykypäiviin asti ja on saanut perehdytyksen elokuva-analyysiin.

Sisältö:

Ranskan elokuvahistoriaan tutustuminen ja valikoitujen elokuvien analysointi.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot ja esitelmät

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Oppimateriaali:

DVD, video.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu tai kirjoitelma

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693840A: Ranskan kielen ERASMUS-opinnot, 2 - 20 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

2 – 20 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

Vapaa

Sisältö:

ERASMUS-opiskelijavaihto-ohjelman (tai myös muiden vaihto-ohjelmien) puitteissa ulkomailla suoritettuja ranskan kielen valinnaisia opintoja.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

-

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Suoritettavista opinnoista esitetään ennakkosuunnitelma ja korvaavuuksista sovitaan erikseen lehtorien kanssa.

Arviointiasteikko:

0-5 tai hyväksytty/hylätty

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693817A: Ranskan kielen alueellinen vaihtelu, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/periodit 1-2

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee tärkeimmät standardiranskan alueelliset variantit ja murteet.

Sisältö:

Kielen eri alueellisen vaihtelun muotoihin tutustuminen.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Heli Heinonen-Aho

Työelämäyhteistyö:

-

693812A: Ranskan kielen historia, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/periodit 1-2

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on perustiedot ranskan kielen synnystä ja kehittämisestä ja sitä kautta kielen nykytilasta.

Sisältö:

Kielen eri kehitysvaiheisiin perehtyminen foneettisia, syntaktisia ja sanastollisia muutoksia tarkastellen.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Heli Heinonen-Aho

Työelämäyhteistyö:

-

Lisätiedot:

Pakollinen aineenopettajan koulutusohjelmassa

693828A: Ranskan sosiaaliset ja poliittiset kysymykset, 2 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee ranskalaisen yhteiskunnan problematiikkaa riittävän hyvin pystyäkseen seuraamaan ranskalaisten välistä keskustelua ja tehdäkseen analyysejä.

Sisältö:

Ranskan ajankohtaisten teemojen esittäminen lehtikatsausten avulla. Sisältö vaihtelee vuosittain.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus tai itseopiskelu

Toteutustavat:

Luennot tai kirjoitelma.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Jatkuva arviointi ja kuulustelu.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693806P: Ranskan tuntemus ja historia, 3 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Perusopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

1. vuosi/periodit 1-4

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija omaa yleistiedot Ranskan poliittisesta kehityksestä monarkiasta tasavallaksi, samoin kuin sen maakunnista, kulttuurielämästä ja instituutioista.

Sisältö:

Tutustuminen Ranskan poliittiseen historiaan sekä maantieteeseen ja yhteiskuntaan.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot ja esitelmät

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

-

Oppimateriaali:

Histoire de France, PUM et Poche.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu periodien 2 ja 4 lopussa.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693827A: Ranskankielisen maailman sosiaaliset ja poliittiset kysymykset, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on syvällisempää tietoa Kanadan asemasta ja ranskankielisen Afrikan ja arabimaailman nykytilanteesta.

Sisältö:

Ranskankielisen maailman ajankohtaisten teemojen esittäminen lehtikatsausten avulla.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus tai itseopiskelu

Toteutustavat:

Luennot ja esitelmät tai kirjoitelma.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Jatkuva arviointi ja kuulustelu.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693825A: Ranskankielisten alueiden historia, 2 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on perustiedot Amerikassa, Afrikassa ja Aasiassa olleiden Ranskan siirtomaiden ja niiden vapautumisen historiasta 1530-luvulta 1900-luvun loppuun asti.

Sisältö:

Ranskan imperiumin synty, kehitys ja päättyminen. Koska ranskankielinen maailma oli erittäin laaja, käsitellään eri vuosina eri alueita syvällisemmin.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus tai itseopiskelu

Toteutustavat:

Luennot tai kirjatentti (sovittava opettajan kanssa).

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693837A: Ranskankielisten alueiden kirjallisuuden historia, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on yleiskuva ranskankielisen kaunokirjallisuuden synnystä ja vaiheista etenkin Ranskan entisissä siirtomaissa.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus tai itseopiskelu

Toteutustavat:

Luennot tai kirjatentti

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Oppimateriaali:

Monisteita tai opettajan kanssa sovittava oppikirja.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Luennot, kirjatentti tai kirjoitelma

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693826A: Ranskankielisten alueiden tuntemus, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijalla on perustiedot Euroopan ja Euroopan ulkopuolisista ranskankielisistä kulttuureista ja yhteiskunnallisista ongelmista, esimerkiksi kieli- ja kulttuuripolitiikasta, taloudellisista, poliittista ja uskonnollisista ongelmista.

Sisältö:

Koska ranskankielinen maailma oli hyvin laaja, käsitellään eri vuosina eri alueita syvällisemmin ja otetaan esiin tiettyjä ajankohtaisia kysymyksiä.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot tai kirjoitelma

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Jatkuva arviointi ja kuulustelu.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693800P: Suullinen viestintä I, 2 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

1. vuosi/periodit 1-4

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija ymmärtää pääkohdat selkeästi, yleiskielisestä puheesta ja esimerkiksi selkeäkielisistä radio- ja tv-ohjelmista, joissa käsitellään ajankohtaisia aiheita. Hän pystyy osallistumaan valmistautumatta keskusteluun aiheista, jotka ovat tuttuja, esimerkiksi perhe, harrastukset, työ, matkustaminen ja ajankohtaiset asiat.

Sisältö:

Keskusteluharjoituksia ja kuullunymmärtämisharjoituksia kielistudiossa.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Pakolliset harjoitukset.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

-

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kielitaitokontrolli A.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Heli Heinonen-Aho ja Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

693807A: Suullinen viestintä II, 3 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/kuullun ymmärtäminen ja suullinen ilmaisu: periodit 1-4, ääntäminen: periodit 1-2

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija ymmärtää useimmat tv-uutiset ja ajankohtaisohjelmat sekä yleispuhekielellä esitetyt elokuvat. Lisäksi hän pystyy viestimään niin sujuvasti, että yhteydenpito syntyperäisten puhujien kanssa on mahdollista. Hän pystyy osallistumaan aktiivisesti keskusteluun sekä esittämään näkemyksiään.

Sisältö:

Keskusteluharjoituksia sekä kuullunymmärtämisharjoituksia videoita ja kielistudiota käyttäen.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Pakolliset harjoitukset

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kielitaitokontrolli B.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias, Heli Heinonen-Aho ja Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693829A: Taide- ja kulttuurielämä Ranskassa, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ranska**Laajuus:**

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee Ranskan eri aikakausien taide- ja kulttuurielämää.

Sisältö:

Ranskan taiteen ja kulttuurin eri osa-alueet.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot ja esitelmät.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Yhteydet muihin opintojaksoihin:

-

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693822A: Tekstilingvistiikka, 2 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija hallitsee tekstuaalisuuden rakentumisen.

Sisältö:

Tekstilingvistiseen kielentutkimukseen tutustuminen.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Xavier Martin

Työelämäyhteistyö:

-

693815Y: Täydennyskurssi, 3 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Yleisopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

1. vuosi/periodit 1-4

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija hallitsee paremmin kieliopin perusrakenteet ja on parantanut kykyään ymmärtää sekä puhuttua että kirjoitettua kieltä.

Sisältö:

Kielen perusrakenteiden kertaamista ja täydentämistä erityyppisten harjoitusten avulla.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Harjoitukset.

Kohderyhmä:

Pakollinen niille opiskelijoille, jotka eivät ole saaneet erinomaista arvosanaa ranskan kielen lähtötasokokeesta.

Esitietovaatimukset:

-

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kuulustelu periodien 2 ja 4 lopussa.

Arviointiasteikko:

Hyväksytty/hylätty

Vastuuhenkilö:

Heli Heinonen-Aho

Työelämäyhteistyö:

-

Lisätiedot:

Ainoastaan lähtötasokokeessa hyväksytyt opiskelijat voivat osallistua kurssille.

693846A: Yritysranska, 2 op

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

2. vuosi/2 periodia

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija tuntee ranskalaisten yritysten rakenteisiin ja toimintoihin liittyvää sanastoa sekä pystyy kommunikoimaan suullisesti ja kirjallisesti yritysmaailmassa.

Sisältö:

Yrityselämään liittyvien käsitteiden ja kuvauksien sekä yrityssanaston käsitteleminen.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Pakolliset harjoitukset.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

Perusopinnot

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Jatkuva arviointi ja kuulustelu.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Daniel Attias

Työelämäyhteistyö:

-

693801P: Ääntäminen, fonetiikka ja fonologia, 3 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ranska

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

Ranska

Ajoitus:

1. vuosi/luennot: periodit 1-2, ääntämisharjoitukset: periodit 1-4

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelijan ääntäminen on sujuvaa ja korrektia. Hän hallitsee aktiivisesti eri intonaatiotyypit ja hänellä on luonteva puherytmi. Lisäksi hänellä on perustiedot ranskan foneettisesta systeemistä niin äänneiden kuin prosodian osalta.

Sisältö:

Tutustuminen ranskan äännesysteemiin, ääntämismalliin, foneemien toteutumiseen sekä foneettiseen transkriptioon.

Järjestämistapa:

Kontaktiopetus

Toteutustavat:

Luennot ja pakolliset harjoitukset.

Kohderyhmä:

Ranskan kielen sivuaineopiskelijat

Esitietovaatimukset:

-

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Luento: kuulustelu periodin 2 lopussa, harjoitukset: kielitaitokontrolli A.

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Heli Heinonen-Aho

Työelämäyhteistyö:

-